

# Journal

**AU COURS DE LA DERNIÈRE ANNÉE, ENCORP A RECYCLÉ  
157 MILLIONS DE RÉCIPIENTS À BOISSON AU NOUVEAU-BRUNSWICK.**

## ÉTÉ

### ► AVIS

On vient d'introduire sur le marché néo-brunswickois un produit Gatorade appelé « Boisson d'avant-match », sous la forme de pochette de 118 mL. On ne trouve pas actuellement sur l'étiquette le message « Retourner pour remboursement ». Nous demandons à tous les centres de remboursement (CR) d'accepter ce produit pour remboursement.



### ► COMPTEUSE ÉLECTRONIQUE

On continue de tester une compteur électronique. Il s'agit d'un projet conjoint avec RRFB Nova Scotia. Nous espérons que cette compteur améliorera de beaucoup l'exactitude du dénombrement et permettra d'augmenter le nombre de récipients envoyés au contrôle de la qualité quotidiennement. Cette compteur électronique a été conçue et créée au N.-B. pour une fraction du prix d'autres machines similaires utilisées dans notre industrie.

### ► REDRESSEMENT DU MARCHÉ

Cette année, les marchés ont brièvement regagné les niveaux précédant 2008 et même ceux d'avant, en particulier le marché du PET. L'industrie entière a bien accueilli cette nouvelle.

Le 31 mars, Encorp Atlantique avait récupéré 157 millions de récipients à boisson, ce qui représente un taux de recyclage calculé sur une année de 70 %. Ce taux, qui est très inférieur à celui des années précédentes, est directement lié au modèle d'ajustement de dénombrement des CR.

Depuis l'introduction du programme, le réseau des CR du Nouveau-Brunswick est devenu l'un des réseaux de dépôts de recyclage ayant l'exactitude de dénombrement des récipients parmi les plus élevées au pays, son taux d'exactitude étant de -0,4 %. De plus, après avoir apporté des ajustements aux centres dont le taux d'exactitude est supérieur à  $\pm 2\%$ , on constate que le taux d'exactitude global chute à un taux de perfection de 0 %. Cela est comparable au taux de -7 % avant l'introduction du nouveau programme.

### ► FÉLICITATIONS À PAULINE NOWLAN!



Le 15 mai, Pauline Nowlan, une employée de longue date d'Encorp, a bravé le vent, la pluie et le temps froid pour courir le marathon Goodlife Fitness à Toronto. Ayant réussi son marathon en un temps record de 4 heures et 38 minutes, Pauline a en fait parcouru les 42,2 km plus rapidement qu'à son dernier marathon en 2010. Félicitations Pauline pour ton courage et ta détermination!

**POUR COMMUNIQUER AVEC NOUS :**  
**1-877-389-7320 • www.encorpatl.ca**  
Région de Moncton : 506.389.7320

**Pauline Nowlan** 506.389.7321    **Paul Robichaud** 506.577.6651    **Colette Boucher** 506.389.7323    **Pierre Landry** 506.389.7322

## ► RÉVISION DES ENTENTES AVEC LES FOURNISSEURS DE SERVICES

Encorp Atlantique a commencé la révision complète de toutes ses ententes conclues avec les fournisseurs de services. Cette révision comprend la collecte, le traitement et le marché des matières. En mai, nous avons lancé une demande de propositions pour le traitement et le marché des matières. Alors que la partie touchant la collecte sera lancée au milieu du mois d'août, on a estimé que la révision était nécessaire pour assurer la compétitivité d'Encorp en cette période difficile.

## ► INFORMATION IMPORTANTE

Des enfants mettent du Drano, un morceau de papier d'aluminium et un petit peu d'eau dans des bouteilles de boisson gazeuse. Ils les bouchent et les déposent sur les pelouses. Si vous les ramassez pour les mettre à la poubelle et que vous les agitez un peu, il suffit de 30 secondes ou moins pour que le gaz s'accumule et que les bouteilles explosent avec assez de force pour faire disparaître quelques-unes de vos extrémités. Et le liquide qui en sort est extrêmement chaud.

Donc, ne ramassez pas les bouteilles de plastique que vous apercevrez dans votre cour, dans le fossé, etc. Faites attention. Une bouteille de plastique avec un bouchon. Un peu de Drano. Un peu d'eau. Un petit morceau de papier d'aluminium. Vous l'agitez un peu et BOUM! Vous n'avez plus de doigts et vous subissez des blessures sérieuses au visage, aux yeux, etc.

Les gens découvrent ces bombes dans leur boîte à lettres et dans leur cour. Elles attendent que quelqu'un les ramasse pour les mettre à la poubelle. Mais vous n'y arriverez pas! La bouteille explosera dans environ 30 secondes après avoir été dérangée.

Un merci spécial à John Doran

## ► MARCHÉS DE RECYCLAGE ACTUELS

**Verre:** Rayan, Moncton (N.-B.)

**Aluminium:** Evermore, Oswego (NY)

**Acier:** Mittal-Feruni, Contrecoeur (Qc)

**PET:** Novapet, Amherst (N.-É.)  
Ultrapet, Albany (NY)

**PEHD:** Novapet, Amherst (N.-É.)

**Tetra Pak et autres contenants:**  
Great Northern Recycling, Halifax (N.-É.)

## ► OÙ EST ALLÉ L'ARGENT ?



## REVENUS

- Revenus des matériaux **12.8 %**
- Frais écologiques **87.2 %**



## DÉPENSES

- Administration **2.6 %**
- Transports et traitement **12.8 %**
- Frais de manutention **24.7 %**
- Remboursements aux consommateurs **32.2 %**
- Paiements au FFE-NB **27.7 %**  
(Fonds en fiducie pour l'Environnement)

## ► MARCHÉS DES MATIÈRES ET TAUX DE RETOUR

Le prix depuis le début de l'année par rapport au prix à la même période l'an dernier : aluminium 12 % supérieur; PET 27 p. 100 supérieur; et le verre demeure un coût pour la gestion (marché négatif au Canada atlantique).

Les marchés se sont améliorés sur plusieurs mois successifs cette année, certaines marchandises affichant des augmentations record.

## APERÇU DES PRIX DU MARCHÉ EN \$ US/LIVRE DE MATIÈRES EN BALLES

	Aluminium	PET	Échange
30 juin 2008	1,02 \$	0,195 \$	1,018 \$
30 sept. 2008	0,76 \$	0,185 \$	1,059 \$
31 mars 2008	0,58 \$	0,04 \$	1,193 \$
31 mai 2009	0,47 \$	0,11 \$	1,07 \$
31 mars 2010	0,72 \$	0,23 \$	1,007 \$
En date du 31 mars 2011	0,88 \$	0,37 \$	0,952 \$

## UNITÉS REMBOURSÉES D'UNE ANNÉE À L'AUTRE

	Aluminium	Verre	PET	Autre	Total
Avr. - mars 2008	62 198 818	4 831 518	66 845 382	17 705 425	151 581 143
Avr. - mars 2009	68 031 431	3 832 433	73 296 170	18 908 231	164 068 265
Avr. - mars 2010	67 949 451	3 523 999	74 959 104	19 672 290	166 104 844
Avr. - mars 2011	63 215 955	2 946 752	73 526 508	17 776 050	157 465 265
Qté année-année % année-année	(4 733 496) (6,97 %)	(577 247) (16,38 %)	(1 432 596) (1,91 %)	(1 896 240) (9,64 %)	(8 639 579) (5,20 %)